



# Ki Kwa Uu



4<sup>ème</sup> année - N° 33 - Avril 2012  
Mensuel

Distribué gratuitement  
dans Trazegnies - Gouy - Souvret  
Courcelles

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies  
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.  
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression  
Pour paraître dans le mois, les documents doivent  
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

**Trazegnies**  
Maison



jol mais 3ch,gar,jard,rem àpd  
**135.000€**

**Marcinelle**  
Maison



mais 2ch,gren am,terr,jard, o.a  
**90.000€**

**Gilly**  
Maison



gros oeuvre fermé nouv constr  
2f,3ch o.a  
**110.000€**

**Trazegnies**  
Maison



bel mais 4ch,gren am,jard,  
àpd  
**130.000€**

**Trazegnies**  
Maison



imm rapp av part.prof + 2  
apparts. àpd  
**350.000€**



[www.immo36.be](http://www.immo36.be)  
**071/46 00 36**

**Roux**  
Maison



bon mais 3ch, gren am, cour,  
jard. àpd  
**70.000€**

**Gilly**  
Maison



mais 4ch gren am jard pass lat  
jard. àpd  
**128.000€**

**Goutroux**  
Maison



bon mais 3f, 2ch, jard, gar àpd  
**110.000€**

**Fontaine L'Evêque**  
Maison



bon mais 4ch,cour,jard àpd  
**105.000€**

C'est produit près de chez vous ...

# DECOROCK

Des plaquettes de parement, fines briques et pierres de qualité idéales  
pour la rénovation des murs extérieurs, la construction et la décoration.

## CONDITIONS SPECIALES en AVRIL et en MAI :

# -20%

## sur toute notre gamme Profitez-en !

Avant



Après



Nouvelle gamme de coloris  
à découvrir dans notre show-room

**CONTACT**

**OUVERT:**

du lundi au jeudi de 8h à 16h  
le vendredi: de 8h à 14h  
le samedi sur rendez-vous.

Tél.: 071 45 56 11  
0499 29 08 55  
Fax: 071 46 01 37

Rue de la Croisette 56  
6180 COURCELLES

[decorock@skynet.be](mailto:decorock@skynet.be)  
[www.decorock.be](http://www.decorock.be)



# 8 PHOTOS D'IDENTITÉ POUR LE PRIX DE 4

(le mercredi de 14h00 à 18h00)



L'Atelier Photographique  
Belgique Daniel Bastin  
127, rue Vandervelde - 6182 Souvret

Problème de loyer impayé ?



Plus d'infos en page 4

**Ki Kwa Uu**

Plus qu'un Mensuel

[kikwaou.be](http://kikwaou.be)

[info@kikwaou.be](mailto:info@kikwaou.be)

## Romance Passion

**ADRIEN ZOSO**  
Créateur Floral

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 18h30  
dimanche de 9h à 13h - lundi de 14h à 18h30

Rue Générale de Gaulle 54 - 6180 Courcelles  
Tél. : 071 45 71 20 - Fax. : 071 45 31 20

[www.romancepassion.be](http://www.romancepassion.be)



### Collaboration à la publication

Editeur Responsable : Fabrice Houze  
 Comptabilité : Brigitte Colle  
 Illustration/Mise en page : Zethuro Lunae

Correction : Jacqueline Verset  
 Account Management : Marie Houze  
 Impression : Imprimerie Houze

# EDITO

Dernièrement un lecteur du Ki Kwa Oû m'a soumis une question qu'il s'est posée après la lecture de différents éditos dans lesquels je mettais en avance le côté matérialiste de notre société. Ce monsieur m'a tout simplement demandé: «Et, si on se trompait, si toute la société était dans la mauvaise direction?» Il est évident que c'est là une question des plus pertinentes et qui peut soulever un réel débat.

Tout cela me fait penser à la trame de la trilogie des films «Matrix», nous sommes tous plus ou moins dépendants d'une matrice universelle: «métro, boulot, dodo».

C'est un petit peu comme s'il nous fallait une injection quotidienne de routine pour vivre, comme si nous n'avions en commun qu'une seule et même perspective: trouver un boulot correct et bien rémunéré, travailler dur, faire ses preuves pour tenter de gravir les échelons et finalement couler des jours paisibles vers la retraite. Si nous avons la grande chance d'en obtenir une décente, et d'être encore fringant à l'âge légal de la pension.

Eh oui! pour bon nombre d'entre nous le travail nous a asservi tout doucement, sans que l'on s'en rende compte. Nous sommes en fin de compte devenus les esclaves de notre mode de vie. On doit travailler pour vivre, mais ne pas vivre pour le travail.

Dans cette société où nous n'avons plus le choix de notre vie, cet état de servitude nous a été imposé quand le monde financier - qui pense pour nous - a pris

les rennes du pouvoir en concevant des besoins en nous octroyant des cartes de crédits, diverses formules de prêts qui permettent de dépenser de l'argent que l'on a pas encore gagné, être constamment en état de débiteur et par ce biais nous obligent à passer par leurs exigences qui font de nous des marionnettes. Tous ces services qui nous ont été insidieusement offerts lors de leur lancement maintenant qu'ils sont devenus indispensables nous coûtent très cher font de nous de braves petits soldats corvéables à souhait.

Le système contraignant dans lequel nous évoluons veut tout contrôler dans nos vies, obligation d'installer un tel gadget, de s'assurer sur ça ou sur quelque chose, de respecter des règles absurdes qui anihilent tout esprit créatif.

Même entreprendre devient un vrai parcours du combattant, les lois qui régissent notre société évoluent tous les jours, avec leurs chapelets d'amendements et provoquent un sentiment d'incertitude et d'insécurité. C'est sûr, c'est vraiment une solution de facilité, dormir, se lever et aller travailler toute la journée et de rentrer le soir épuisé au bord du burn-out - expression fort à la mode - trop las pour penser à entreprendre d'autres projets.

Et pour certain, la meilleure façon de briller en société c'est d'apprendre tous les jours à se rendre indispensable aux yeux des autres.

Un autre exemple des entraves qui nous dominent, le gsm, dont nous subissons le joug, reste constamment allumé

avec des conséquences souvent désagréables, finis les moments d'intimité que ce soit au restaurant, au magasin, sur votre table de nuit, qui vous met à disposition de vos amis, collègues, famille à qui vous devez de répondre sans délai et il en va de même pour les réseaux sociaux. Il n'est pas indispensable d'être joignable 24 heures sur 24, loin de moi l'idée de vouloir les supprimer, je pense qu'une utilisation parcimonieuse de ces outils de communication peut permettre de retrouver une certaine liberté et de souffler un peu pour évacuer le stress quotidien.

Quand je pense à nos grands-parents qui avaient une vie beaucoup moins stressante que la nôtre, pourtant ils avaient les horaires de travail plus longs, moins de loisirs, et pourtant ils entretenaient avec passion un petit potager pour cultiver quelques légumes, élever quelques petites poules pour les œufs, des lapins. Dans la plupart des ménages de l'époque il n'y avait qu'un salaire qui rentrait mais cela ne les empêchait pas de prendre le temps de vivre, surtout ils se contentaient de ce qu'ils possédaient et prenaient leur temps pour concrétiser leurs projets. De plus il leur était permis de prêter main forte aux agriculteurs selon les travaux saisonniers et de recevoir en contre partie, du beurre, des pommes de terre, etc. L'évolution de notre mode de vie, les contraintes législatives nous ont fait perdre ces petits moments chers à une entente solidaire entre personnes.

F.H.

Bonne Fête des mamans



Nouvelle direction  
 nouvel horaire et  
 Ouverture le lundi toute la journée  
 fermeture le samedi après-midi

44, rue Général de Gaulle  
 6180 Courcelles  
 tél. : 071 45 56 40

## NOUS N'AVONS JAMAIS VU ST GREGOIRE



Ah qu'ils sont beaux mes oignons ! N'est-ce pas Saint-Grégoire

Nous n'avons jamais vu Saint Grégoire, Saint Grégoire;  
 Nous n'avons jamais vu Saint Grégoire si bien venu.  
 Donnez bien, vous aurez bien  
 Des oignons dans vot'jardin;  
 Donnez mal, vous aurez mal,  
 Vos oignons s'ront véreux.

sont, qui arborent un ruban ou un ballon, pour chanter cette mélodieuse petite chansonnette en échange de friandises. C'est sans hésitation que les habitants répondent à leurs sollicitation, car si vous donnez mal.... gare à vos oignons.

Ce 12 mars, jour de la Saint Grégoire, les petits gouytois et gouytoises ont arpenté avec entrain les rues de la localité en sonnant aux portes des mai-

Sous l'égide du service fêtes de l'Administration communale de Courcelles

F.H.



« La fondue Bourguignonne à volonté »

Le Bourguignon  
 Fondue Bourguignonne  
 17,90 €/pp à volonté

Pensez à réserver pour la FÊTE DES MÈRES

Place Roosevelt, 37 • 6180 Courcelles  
 e-mail : lebourguignon@hotmail.be

Fondue Vigneronne  
 Fondue Savoyarde  
 Raclette  
 Pierrade

071 46 22 42 ou 0472 20 77 37  
 réservation du :

## DIMANCHE 20 MAI 2012 À 16H

La Chorale  
 Le Relais des Chants.

vous convie à son

# 20<sup>e</sup> anniversaire

Église St Lambert - Place Bougard - Courcelles Petit



Paï : 8,00€  
 Prévente 6,00€  
 Gratuit pour les moins de 12 ans  
 N° Compte : BE71 0341 6119 5369

<http://chorale-le-relais-des-chants.e-monsite.com>



## COMMUNIQUER

### AVIS A LA POPULATION

#### Aide au remplissage des déclarations fiscales

Le Service Public Fédéral Finances, en étroite collaboration avec l'Administration communale, propose aux citoyens une aide au remplissage des déclarations fiscales 2012 (exercice 2011).

Les personnes intéressées peuvent se rendre aux permanences organisées dans les maisons communales :

- A Gouy-lez-Piéton (place communale) : le mercredi 16 mai de 9h à 12h ;
- A Souvret (place Lagneau) : le mardi 29 mai de 9h à 12h.
- A Trazegnies (place Larsi-mont) : le jeudi 31 mai de 9h à 12h ;

Par le Collège,  
 Le Secrétaire communal, C. HENRY  
 Le Bourgmestre, A. SCEUR

Marché de Souvret  
 les lundis  
 place de la Baïlle  
 de 8 h à 12h30



Guy  
 LAIDOU M



Président de l'USCEC de COURCELLES

A VOTRE SERVICE !  
 Tél : 0479/98 52 74

ECOSOLIS  
 le N°1 du photovoltaïque !

### POURQUOI OPTER POUR UNE INSTALLATION SOLAIRES ?

Devenir un producteur d'énergie indépendant

Vu la hausse des prix de l'énergie, une installation solaire garantit une plus grande indépendance énergétique.

Vous êtes sûr de bénéficier d'un prix stable à long terme.

Finies donc les mauvaises surprises en recevant vos factures d'énergie.

Mettez vous au courant !

Grâce aux subventions, les investissements en énergie solaire sont très rentables.

X-ENERGY  
 Liquide d'économie d'énergie



Réduisez les coûts de consommation de votre chauffage

Convient pour toute installation de chauffage central Gaz, mazout, pellet,...

### Le X-Energy réduit la facture de chauffage jusqu'à 30%

Diminuer votre consommation annuelle de chauffage, c'est possible grâce au X-Energy qui écourte le temps de combustion dans la chaudière, réduit les pertes inutiles et mène à un meilleur résultat d'ensemble avec une diminution de la consommation.



LAURENT BAUCHE  
 Conseiller en Énergie

Devis gratuit - 0478/62.63.47

# Funérailles JONCKERS

**COURCELLES**  
Avenue J. Jaurès 9  
071 45 28 46

**TRAZEGNIES**  
Rue du 11 Novembre 117  
071 45 03 16

**PONT-A-CELLES**  
Rue de l'Arsenal 42  
071 84 40 71

## FUNÉRARIUMS

**COURCELLES**  
Avenue J. Jaurès 50

**TRAZEGNIES**  
Rue du 11 Novembre 117

**PONT-A-CELLES**  
Rue de l'Arsenal 42

## MOMENT POÈMES

**A Perla**

Ma douce amie  
Grand amour de ma vie  
Tu viens vers moi  
Dans ta robe de soie

Dans mes bras blottie  
Je te regarde, tu es si jolie  
Soupirant d'émoi  
Ton cœur n'appartient qu'à moi

Bercée par l'ivresse  
Sur les genoux de ta maîtresse  
Pour la vie  
Nous sommes unies

Qu'alliez-vous penser là ?  
Cet amour, c'est ma chienne PERLA

S. DELBOSSE  
28.11.79



Photocopie Couleur :  
A4 = 0,50€  
A3 = 1,00€

Photocopie Noir : à partir  
A4 = 0,05€  
A3 = 0,10€

Reliure : à partir  
2,00€/p.



À partir d'une clé USB  
Sans frais supplémentaire

Le lundi 13h à 18h30 et du  
mardi au vendredi  
de 8h à 12h et de  
13h à 18h30

samedi de 9h à 12h et de  
13h à 17h

Fermé le dimanche  
et lundi matin

RUE DU 11 NOVEMBRE, 87  
6183 TRAZEGNIES  
TÉL. : 071 45 03 47  
FAX. : 071 46 17 72

EXCLUSIVITÉ DE LA CUVÉE SPARTACUS RICHARD DE COSTER  
Voir nos promotions sur Page d'or - richard.decoster  
Rue Ferrer 39 • 6181 Gouy-lez-Piéton • Tél. : 071 84 50 73

## BIENTÔT LES MOIS DE BARBECUE

Rosé cubi 10l  
Domaine Valentin Fleur  
vin Français

27,44€

La Bonne Vallée  
2010 - vin rosé

3,74€

Baccus Rosé 1l  
2009

3,28€

Cabernet d'Anjou  
Celliers du Rosé  
Portugal

4,05€

Château de Lavagnac  
Bordeau 2009 - 0,75l

4,69€

Fado Rosé  
2008 - 0,75l

5,46€

SUR TOUS LES VINS 10 BOUTEILLES  
+2 GRATUITES

BIÈRES - EAUX - VINS - APERITIFS - ALCOOLS LAIT STABILAC  
SERVICE RÉGULIER À DOMICILE BOUTEILLE EN VERRE RECYCLABLE

## FANCY-FAIR À L'ÉCOLE LIBRE



Fancy-Fair à l'école libre de Trazegnies

Des plus petits, aux plus grands, ils furent magnifiques. Leur innocence fit planer sur l'assemblée des émotions non dissimulées. Bravo à tout le corps enseignant pour la patience dont il a dû faire preuve pour atteindre ce niveau.

Le personnel éducatif et le pouvoir organisateur de l'école fondamentale libre de Trazegnies, tiennent à remercier les personnes et les firmes qui ont sponsorisé l'école pour la fancy-fair 2012:

Erveka à Gouy-lez-Piéton  
Mamma Lucia de Trazegnies  
Vandenbulck Ludovic de Viesville (Château gonflable).

S.V.

**Horaires**  
Lundi, mercredi, vendredi de 7h à 8h30  
mardi, jeudi 6h à 8h30  
Samedi sur rendez-vous  
A domicile sur rendez-vous

Rue Jeumont 3  
6181 Gouy-lez-Piéton

**Centre de prélèvements**  
• prise de sang  
• prise d'urine  
• frottis...

**Nouveau !!!**  
Dans votre région...

0474 36 13 19

## 126<sup>e</sup> CARNAVAL DE SOUVRET



Lors de la Laetare, au 126<sup>e</sup> Carnaval de Souvret le Président de l'USCEC, Guy Laidoum en présence de la présidente de la Fanfare du Guéméné Pen-fao a remis les décorations aux gilles "Les Infatigables" et leur batterie lors d'une petite cérémonie au café "The Britannia" à Souvret.



F.H.

## LE KIWANIS FONTAINE L'EVÊQUE - MORLANWELZ

EN PARTENARIAT AVEC LE CENTRE CULTUREL « LA POSTERIE » DE COURCELLES

Présente OLIVIER GRENSON auteur de bande dessinée  
« LA DOUCEUR DE L'ENFER »  
Editions du Lombard

L'histoire de la création d'un récit de 160 pages dont les premiers coups de crayons ont été réalisés sur la frontière coréenne

LE 26 AVRIL 2012 À 19H

Au Centre Culturel « LA POSTERIE »  
Rue Ph. Monnoyer, 46 à Courcelles

Réservation & renseignement :  
071 51 91 96 - 0476 25 72 13

Entrée : 4€

Conférence - Débat

## TÉLÉPHONE À RETENIR

Service d'urgence

Police 101

Pompiers / Ambulance 100

Appel d'urgence européen 112

Centre antipoisons 070 245 245

24, rue Général de Gaulle  
6180 Courcelles  
071/45 01 30

orage, LOTUS STYLE, Alliances, CANDINO, Linaria, LOTUS STYLE, FESTINA

Horlogerie - Bijouterie  
**PLUMET**  
Maison fondée en 1880

**FLEURS** Fleurs naturelles - Plantes - Fleurs séchées  
Coussins et couronnes pour les défunts

**ARTHUR** Bonne Fête des mamans  
Joëlle Collard Livraison dans le monde entier par

Tél.-Fax 071 46 33 13  
Rue Winston Churchill, 4  
6180 COURCELLES www.fleursarthur.info

**Belflora**

**Pour la qualité pensez ...** ☎ **071 45 13 94**



**Ets DEHAYE Fils sprl**  
Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

- SABLE JAUNE ET VERT, GRAVIER, DOLOMIE EN VRAC ET BIG-BAG
- EXPOSITION DE BRIQUES DE FAÇADE ET KLINKERS
- BOIS DE CHARPENTE, TUILLES, ISOLATION...
- CITERNE À EAU, FOSSE SANICLAIR, ÉGOUTTAGE

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h, le samedi 8h à 12h

**Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES**  
Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be

**PARLER C'EST BIEN ... AGIR C'EST MIEUX !**

Telle est la devise des mandataires MR que vous soutenez et que vous avez élus. Le MR de Courcelles, ce sont des élus mais également de nombreux compagnons engagés bénévolement pour défendre nos valeurs fondamentales: **la liberté, l'intégrité, la valorisation du travail, le bien-être ... de tous !** Depuis les élections de 2006, le MR de Courcelles travaille au quotidien et avec détermination dans l'intérêt des citoyens ! Voici quelques exemples de dossiers, décisions, projets, actions que nous avons menés :

- Pour garantir un enseignement innovant et de qualité pour tous et en toute sécurité !
- Enseignement des sciences et des langues, vecteur d'avenir pour nos enfants.
- Nos enfants et nos enseignants méritent d'être accueillis dans un cadre décent !

De nombreux travaux de chauffage, toiture, mise en conformité incendie et alarme, ... ont été effectués / Réaffectation et revalorisation de la nouvelle école de « Réguignies » / Aménagement de l'ancienne patinoire de Gouy-lez-Piéton en laboratoire scientifique à destination de toutes les écoles de l'entité / Stabilité des équipes éducatives...

Pour vous assurer un cadre de vie sécurisé, agréable, entretenu, aménagé pour vous qui êtes notre priorité !

- Proposition du plan de sécurisation aux abords des écoles. / Adoption de la charte de l'ADDRM pour assurer la sécurité des usagers faibles sur nos routes qui doivent être entretenues et sécurisées / Soutien inconditionnel à la zone de police / Participation à la lutte contre les incivilités. / Proposition d'une commission « sécurité » réunissant tous les intervenants communaux. / Proposition de création d'un point poste dans chaque commune ( Rejetée ! ) / Proposition de mise en service d'un bus intra-entité reliant les 4 communes pour lutter contre l'isolement de nos aînés (Rejetée ! ) / Proposition de soutenir les accueillantes ONE. / Soutien aux initiatives privées de nos citoyens / Bienveillance dans la gestion des deniers publics, de votre argent / Lutte contre



**CAROLINE TAQUIN**  
**MR**  
Mouvement Réformateur

Conseillère communale **MR** Courcelles

**Vice-Présidente des logements sociaux «À chacun son logis»**  
Permanences à votre domicile: sur demande

**0486 23 20 03**

taquin.caroline@hotmail.com  
Facebook  
www.taquin.be  
www.jeunesmrcourcelles.be  
www.mrcourcelles.be



La SCRL À Chacun Son Logis informe les locataires et les candidats locataires de son **nouvel horaire des permanences** qui est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

• **Tous les mardis: de 13h à 15h30**

• **Tous les jeudis: de 9h à 11h30.**

les dépôts clandestins / Participation aux décisions de grands travaux et projets : Rénovation de la piscine, construction de la crèche, travaux d'égouttage, de rénovation de voiries et de bâtiments communaux, extension du zoning ... / Implication dans l'aide aux victimes/ Proposition d'établir un cadastre des zones insécurisées pour y augmenter les surveillances et contrôles - y placer des caméras de surveillance et un éclairage optimal !

Pour vous assurer un logement décent !

- Plan de rénovations et de constructions de logements sociaux/Lutte contre les « chancres », y compris les bâtiments communaux ! / Sécurisation de certains quartiers (ex. Rue des Roses) pour assurer la sérénité des locataires ! / Permanence sociale effective dans la recherche d'un logement privé ou social !

Pour soutenir le commerce local et les entreprises implantées chez nous !

- Soutien inconditionnel dans la défense des dossiers concernant les commerçants et entreprises implantés à Courcelles ! Nous sommes conscients qu'ils méritent un retour à la hauteur de leur investissement et avec la faible représentativité du MR en majorité, nous avons défendu au mieux leurs intérêts et leur sécurité.

Pour soutenir les initiatives privées et l'associatif !

- Aide aux mouvements de jeunesse d'un point de vue logistique

- **Sans moyen, nous menons aussi de nombreuses actions MR & JMR « Déchets clandestins » « Événements sportifs et culturels » « Soutien au folklore » « Rencontres citoyennes » « Aide aux démunis » « Recherche d'emploi » etc**

Nous terminerons par le dossier qui fut le plus délicat et pour lequel on nous taxe de « populistes » : le refus d'installer un terrain d'accueil PERMANENT pour les gens du voyage. Vous n'en vouliez pas ... **le MR a eu le courage de dire NON ...!** Nous avons pu convaincre l'entière du Conseil ... Preuve que les arguments furent nombreux pour le refuser !

Vous l'avez compris, le MR de Courcelles, c'est un mouvement réunissant des hommes et des femmes engagés, qui vous écoutent, voient sans œillères, vivent avec vous pour exprimer haut et fort les attentes des citoyens de Courcelles, Gouy, Souvret et Trazegnies ...

**NOTRE PRIORITE C'EST VOUS !**

Pour le MR de Courcelles, la section et les conseillers Henreaux, Spitaels, Meurée et Hamache



**Caroline TAQUIN**  
Chef de groupe MR au Conseil communal

**Jean-Claude MEURÉE**  
Echevin de l'Enseignement, des Bibliothèques et de l'Académie de musique et des arts parlés

**« Au Coin Fleuri »** 

Aménagement de jardins & Pépinières  
Vente et pose de clôture

**BETAFENCE**  
**0498 12 87 62**  
Rue de Chapelle 290  
6183 TRAZEGNIES  
Fax : 064 45 00 71  
info@aucoinfleuri.be  
www.aucoinfleuri.be

POUR VOTRE JARDIN :  
Rentrée massive de plantations.  
Arbustes d'ornement, Fruitières,  
Rosiers Polyantha & variétés anciennes,  
Pensées & Primevères

NOUVEAU :  
Aliments Husse pour chiens & chats

**EUROPE FINIE, MONDIAL, ME VOILA**



Gautier Hamoline vise les sommets de l'escrime. (D.G.)

À peine revenu des championnats d'Europe, le jeune épéiste de Gouy se rendra à Moscou à la fin du mois pour disputer les championnats du monde dans la catégorie cadets. Avec Violette Lebrun (fleuret), ils seront deux Carolos à y représenter la Belgique. Numéro 1 belge en catégorie cadets, Gautier Hamoline a pu participer à ses premiers championnats d'Europe d'escrime à Porec, en Croatie, il y a deux semaines. Une compétition lors de laquelle, le résident de Gouy-lez-Piéton a terminé en 1/16<sup>e</sup> de finale (voir plus bas). " C'est une belle performance mais je crois que j'aurais encore pu faire mieux ", juge le jeune homme de 17 ans. " Je suis surtout très content d'avoir pu me qualifier cette année alors que j'avais échoué de peu en 2011. "

Pas question pour le jeune épéiste de savourer ce résultat car une autre compétition encore plus prestigieuse l'attend à la fin du mois. " Je pars le 31 mars à Moscou pour disputer les championnats du monde cette fois-ci. J'espère également y atteindre les 1/16<sup>e</sup> de finale même si ce sera très difficile. Je pense par contre que sortir des poules devrait être plus abordable car les plus grandes nations d'escrime sont européennes comme l'Allemagne ou l'Italie. Il se peut que je tombe sur un adversaire qui n'a pas vraiment le niveau au premier tour mais la suite sera plus corsée. "

**GARAGE MORICONI J.L.**  
J L M Vente de véhicules d'occasion



Rue de Corbeau, 52  
6183 Trazegnies  
☎ 071 45 30 72  
GSM : 0475 / 41 65 99

**Marché de Trazegnies les jeudis place Larsimont de 8 h à 12h30**

**DIXIT**

J'ai rêvé que la chenille d'un char se transformait en papillon...

Lesio

**PROBLÈME DE LOYER IMPAYÉ ? LA SOLUTION.**

- Rédaction des baux conformément aux lois en vigueur.
- Rédaction personnalisée des règlements d'ordre intérieur.
- Contrôle des cautions locatives.
- Perception et gestion des loyers.
- Assurance protection juridique et assurance loyers impayés(en option).
- Surveillance de l'état d'entretien de votre bien avec rapport de visite.
- Surveillance de l'entretien du système de chauffage.
- Contrôle et application des indexations.
- Votre locataire est-il toujours assuré en incendie ? Nous proposons une solution



Contactez Roland MONDY  
Immo Mon Habitat  
0496/98 74 90  
www.monhabitat.be

**ecolo**  
**COURCELLES**  
à votre écoute  
Nos Conseillers communaux  
Christophe CLERSY - 0476 86 87 57  
Pino AMICO - 0496 29 12 74  
Tim Kairet - 071 46 57 29  
Notre Conseillère CPAS  
Christine DETHY - 0479 76 06 83  
Admin. A Chacun Son Logis:  
Denis Thiry - 0495/93 33 19  
ecolo.courcelles@online.be  
www.courcelles.ecolo.be

**COMMUNE**  
**COURCELLOISE**

Permanence des  
membres du collège  
communal

**M. SCEUR Axel**, Bourgmestre  
chargé: des Affaires générales et  
Transversalité, de la Population et État  
civil, du Secrétariat, de la Fonction  
publique et de l'Informatique.

Sur rendez-vous - Bureau du  
Bourgmestre - Hôtel de ville de  
Courcelles **071 46 69 68**

**M. MEUREE Jean- Claude**,  
Échevin chargé: de l'Enseign-  
ement fondamental, du Spécial  
primaire et secondaire, de la  
Promotion sociale, des Biblio-  
thèques, de l'Académie de  
musique et des Arts parlés.

Les vendredis de 10h. à 12h. ou  
sur rendez-vous au **071 46 68 67**

**M. HANSENNE Christian**, Échevin  
chargé: des Travaux, de l'Envi-  
ronnement, ne tiendra plus de  
permanence le jeudi après-midi.  
Par contre, vous pouvez contacter le  
bureau au **071 46 68 70** ou son  
GSM : **0475 75 01 17** afin de convenir  
d'un rendez-vous.

**M. LEMOINE Roland**, Échevin  
Chargé des Sports de la Culture  
du Logement du Tourisme du  
Patrimoine et des locations de Salles  
(Hall omnisport et Hôtel de Ville de  
Trazegnies).

Permanences : Tél.: **071 46.69.07**

Les jeudis de 17h30 à 18h à la Maison  
du Peuple Place Roosevelt 8 - 6180  
Courcelles Le samedi à l'Hôtel de Ville

de Trazegnies de 9h30 à 10h.  
Bureau de l'Échevin - (ancien bureau  
de police) Place Larsimont, 73 - 6183  
Trazegnies **071 46 69 07**

**Mme Annick POLLART**, Échevine  
chargée: des Finances, de l'Emploi,  
de l'ADL, du Commerce, de  
l'Agriculture, de la Rénovation  
urbaine et rurale et de la Relance  
économique.

Sur rendez-vous - Service des  
Finances **071 46 68 17**

**M. KRANTZ Michel**, Échevin chargé:  
des Fêtes, des locations de salles  
(Miaucourt, Béguin), des  
Relations publiques et inter-  
nationales, de la Participation et de  
l'Accueil du citoyen.

Sur rendez-vous - Maison communale  
de Gouy.

**071 46 69 45** ou **071/46 69 46**

**Mme RICHIR Flora**, Échevine char-  
gée de la Petite Enfance, de la  
Jeunesse, du 3<sup>ème</sup> âge, de la Personne  
handicapée et de l'Égalité des  
Chances tiendra ses **permanences à**  
**partir du mois de septembre** à l'Hôtel  
de Ville de Courcelles.

rue Jaurès, 2, au rez-de-chaussée,  
le mardi de 16h30 à 17h30.

Tél.: **071 46 69 12/13**

**M. PAYEN Fernand**, Président du  
CPAS chargé: des Compétences  
collégiales en matière d'Affaires  
sociales et de santé.

Sur rendez-vous **071 46 95 01**

Le Secrétaire communal,  
C. Henry  
Le Bourgmestre,  
A.Soeur.

**CENTRE FUNERAIRE**  
**MARCHANT**

Fait partie de  
**DELA**

**4 FUNERARIUMS A VOTRE DISPOSITION**

**COURCELLES**  
Rue des Déportés 32

**FONTAINE-L'EVEQUE**  
Rue de l'Athénée 24



**FORCHIES-LA-MARCHE**  
Rue de Nivelles 46

**SOUVRET**  
Rue Paul Janson 1

**2 SALLES DE RECEPTION**  
**A VOTRE SERVICE 24H / 24**

**071/ 45.06.98**  
www.centrefuneraire-marchant.be

**0485/888.119**  
marchant@de-la.be

**TÉLÉPHONE**  
**À RETENIR**

Service de garde

**Médecin**  
1733 - 071 33 33 33  
Les renseignements  
vous seront communiqués.

**Pharmaciens**  
0900 10 500  
Les renseignements  
vous seront communiqués.

**Vétérinaire**  
un numéro unique  
pour les rôles de  
garde du samedi 12h  
au lundi 8h, 071 54 09 73

**L'ENTRAIDE ET**  
**MARC HERMAN**

**Le rire au service de la**  
**bonne cause :**

**Le Rotary crée un**  
**événement au bénéfice**  
**de l'Entraide**

Dans plus de 34 000 Rotary  
clubs dans le monde, des  
hommes et des femmes  
montent des actions locales et  
internationales visant à soutenir  
l'éducation et la formation  
professionnelle, alimenter des  
villages en eau, lutter contre la  
pauvreté et la faim, améliorer  
la santé, ... Avec pour devise:  
"servir d'abord".

Fidèle à cette devise  
hautement importante dans  
notre société d'aujourd'hui, le  
Rotary Club Courcelles 2000,  
présidé par monsieur Benoît  
DURIEUX, a créé un grand  
événement en proposant  
que les bénéficiaires soient  
entièrement alloués aux  
projets de l'A.S.B.L. Entraide de  
Courcelles, antenne sociale  
de Promotion Famille.

Il s'agissait d'un spectacle de  
l'humoriste Marc HERMAN.

Depuis 1981, c'est dans  
les émissions télé comme  
« Le festival international  
du rire de Rochefort »,  
« Zygomaticorama », « La  
Classe », « Y en aura pour tout  
le monde » ou encore « Bon  
Week-end », que le spectateur  
francophone découvre les  
talents de cet humoriste.

En 1997 il adopte le style  
stand-up et incarne un  
flamand débonnaire et un  
peu maladroit qui raconte, au  
travers de sketches hilarants,  
le quotidien du commun des  
mortels. Pour ce rôle il utilise le  
nom de Luc Dierrieckx.

Ses personnages récurrents  
sont sa femme « Wolleke » et  
son beau-frère « Raoul ».

Le 4 février dernier, la salle de  
l'Hôtel de Ville de Trazegnies  
était comble pour l'applaudir  
et on peut dire que cet  
événement aura pleinement  
servi la bonne cause, celle de  
donner ou redonner le sourire  
à bon nombre de familles qui  
font un chemin à l'Entraide de  
Courcelles.

Sur le plan local, l'Entraide,  
située au 4, rue Saint Roch  
à Courcelles, déploie un  
énorme travail au service  
des familles: un projet social  
de qualité, soutenu par des  
travailleurs sociaux et par le  
dévouement de nombreux  
bénévoles, s'articule non  
seulement autour d'une  
banque alimentaire mais  
également sur un ensemble  
d'activités menées pour  
renouer du lien social telles  
que alphabétisation, atelier  
de couture, d'informatique,  
de cuisine, de jardinage,  
d'accompagnement à la  
recherche d'emploi, de  
soutien à la parentalité; ainsi  
qu'un espace de parole au  
cœur du deuil.

Lors du traditionnel dîner de  
la solidarité de l'Entraide qui  
a eu lieu le 25 mars dernier,  
le Rotary a remis à monsieur  
Jean-Vincent D'AGOSTINO,  
président de l'A.S.B.L., un  
chèque pour soutenir les  
activités de l'association.

J-V.A.

**BANQUET DU**  
**CERCLE HORTICOLE**



Succès au banquet du Cercle Horticole Gouytois.  
Ce fut un banquet très réussi, organisé par le cercle horticole en  
la salle du restaurant "Le Mont à Gout". Plus de 150 convives y  
participèrent dans une ambiance de grande convivialité pour y  
déguster un menu de choix et cela au profit de la St Grégoire.

J.V.

Nettoyage agréé de vos panneaux photovoltaïques

**GAGNEZ 30%**  
**JUSQU'À**  
**DE RENDEMENT**  
**ENERGETIQUE SOLAIRE.**

**BMC**  
energy

DEVIS GRATUIT 0496 24 53 70  
Mickaël Bergamo

**FM**  
**Smile**  
87.7<sup>FM</sup>

**Handicontact**  
**Toi, Moi, Nous, Tous égaux**  
Votre guichet est ouvert

**Le mardi et le jeudi**  
**de 9 h à 11 h 30**  
**Ou sur rendez-vous**

**Tél. : 071 45 47 14 - 071 45 37 72 - Fax. : 071 46 20 71**

**Matériaux de construction**

Matériaux de construction **S.a.**  
**BENDETTI**

**Rue de Chapelle, 209-211**  
**6183 Trazegnies**

**L'Edelweiss** Fleurs toutes circonstances

Chers Clients,  
Venez découvrir notre nouvelle collection de printemps et tous les articles cadeaux pour célébrer **UNE BONNE FÊTE DES MAMANS**.

Toute l'équipe des fleurs Edelweiss

**Horaires**  
Lundi de 14h à 19h  
Mardi au Samedi de 8h à 19h  
Dimanche de 8h à 15h

Tél. 071.45.36.76  
Rue de Trazegnies, 47  
6180 COURCELLES

## INVITATION AUX AMIS ET SYMPATHISANTS

### SOUPER « EN ROUTE VERS 2012 ! »

La section du CDH de Courcelles et ses mandataires  
**Johan PETRE, Caroline BUDA, Maria GODEAU**  
**Marcella DEVOS, Bernard CAILLEAUX, Jean-Pierre DEHAN.**

Ont le plaisir de vous inviter le **SAMEDI 28 AVRIL** dès 18h  
En la Salle paroissiale, rue Paul Janson, 2 à SOUVRET.

**Réservations :** (souhaitées avant le 15/04)  
Courriel : [jpetre74@gmail.com](mailto:jpetre74@gmail.com)  
Tél. : **0478/76.05.83**



Apéritif et Zakouskis  
Buffet froid (viandes et poissons)  
Buffet desserts  
25 € / adulte  
12 € / enfant

La liste des candidats Cdh aux élections communales vous sera dévoilée à cette occasion !

Animation musicale : **JH TRIO**

Cette soirée sera rehaussée par la présence confirmée de  
**Madame Joëlle MILQUET**,  
Vice-Première Ministre,  
Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances.

Ainsi que celle probable de  
**Monsieur CARLO Di ANTONIO**,  
Ministre Wallon des Travaux Publics, de l'Agriculture,  
de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt, et du Patrimoine.  
Bourgmestre en titre de Dour.



**JOHAN PETRE**



Conseiller communal Cdh  
Chef de groupe Cdh

Membre du comité de direction des habitations sociales

<http://petrejohan.blogspot.com>  
[jpetre74@gmail.com](mailto:jpetre74@gmail.com)

**0478 76 05 83**



**CHAUFFAGE - SANITAIRE**  
Installation - Dépannage - Entretien

Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES  
071 45 36 68 0475 41 00 17

[lagneau.sprl@skynet.be](mailto:lagneau.sprl@skynet.be)

## CALENDRIER DES COLLECTES



Collectes hebdomadaires des ordures ménagères (sacs de max. 15kg) :  
Pour rappel, le territoire de la Commune est divisé en 4 zones de ramassage.

Les collectes s'effectuent comme suit :

- le lundi : Courcelles 1 (Courcelles, Souvret)
- le mardi : Courcelles 2 (Courcelles, Trazegnies)
- le mercredi : Courcelles 3 (Courcelles, Gouy-lez-Piéton, Trazegnies)
- le jeudi : Courcelles 4 (Courcelles)

Pour connaître les rues correspondant aux zones 1-2-3-4, consultez le site [www.icdi.be](http://www.icdi.be) ou téléphonez au 0800 94 234.

Collectes sélectives en porte-à-porte :

	Courcelles 1		Courcelles 2		Courcelles 3		Courcelles 4	
	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC
Avril	16	3 - 17	17	3 - 17	18	3 - 17	19	3 - 17
Mai	21	8 - 22	22	8 - 22	23	8 - 22	24	8 - 22

Les collectes pour le verre (V), les papiers-cartons (P) ainsi que pour les PMC s'effectuent uniquement aux dates inscrites au calendrier ci-dessous.

Veillez donc vous baser sur ces dates et non sur les anciennes habitudes telles que, par exemple, 1<sup>er</sup> mardi du mois, 2<sup>ème</sup> mercredi du mois,...

Toutes les collectes s'effectuent dès 6 heures du matin. Sortez vos déchets la veille du jour du passage au plus tôt à 19h ou le jour même pour 6h au plus tard. Veillez à déposer vos déchets de manière visible, accessible et sans gêner la circulation.

Les collectes non terminées le jour prévu sont achevées le jour ouvrable suivant.

En cas de travaux sur la voirie, déposez vos déchets en début de chantier.

## MDR

**MDR** = mort de rire  
**LOL** = lot of laught (il a des variantes comme on peut le voir)

**PTDR** = péter de rire  
**XPLDR** (pas xptdr) = exploser de rire

**KCDR** (pas beaucoup utilisé) = casser de rire

**XD** = (regardez c'est une tête comme :) ou :D mais il faut la regarder pour comprendre)

## NOUVEAU PETIT DEJEUNER POUR TOUS LES ELEVES !!



Grandir à la petite école derrière l'église



Rue de Forrière 111  
6180 Courcelles  
Tél. : 071 45 63 85

## TROIS COURCELLOIS À EUROSILLS

Ce sont trois Courcellois qui ont redoré le blason de la région de Charleroi à Euroskills, l'euro des métiers 2012.

Ils sont trois courcellois à avoir empoché leur ticket pour l'euro des métiers 2012 qui se déroulera à Spa en octobre. Par rapport à la liste de lauréats, cela semble peu. «Pourtant, l'organisation de l'événement est relayée de la même manière dans toutes les provinces wallonnes et à Bruxelles, explique la porte-parole du comité belge d'Euroskills. Nous informons les écoles, les centres de formations et entreprises, cela dépend donc du dynamisme qu'ils mettent à parler de l'événement en interne.»

Lors des présélections qui opposaient 800 candidats dans les disciplines techniques,

deux candidats de l'entité de Courcelles se sont adjugé une médaille d'argent. Il s'agit de Jenathan Scolas, 18 ans, de Gouy-lez-Piéton, en coiffure, élève à école internationale Le Verseau à Gosselies, et de Christophe Vallée, 21 ans, de Souvret en carrelage, formé à Construfarm à Châtelineau. Le troisième, Pierre-Olivier Van Isacker, 20 ans, de Trazegnies, a empoché l'or. Il n'est pas un inconnu de la compétition. Employé chez Ores comme électricien, avait concouru au mondial des métiers à Londres où il s'était déjà distingué l'an dernier. L'électricité et lui, c'est l'histoire d'un coup de foudre. «Un flash un peu paradoxal car je l'ai découvert à cause d'une punition de mon père», raconte-t-il. Issu d'une famille de médecins, Pierre-Olivier avait de piètres résultats à l'école. À la veille de ses examens de passage en quatrième, son père l'a envoyé en stage dans une imprimerie et une PME d'électricité. S'il ne s'est rien passé durant les deux premières semaines, la troisième a été une

révélation: «J'y ai découvert mon métier de cœur!» Qualités du candidat: la rapidité et le câblage. «Par contre, je manque de précision.» C'est ce qu'il va améliorer pour obtenir un résultat en octobre. «Mon employeur a promis de m'accorder des facilités.»

## DIXIT

Le mouton amoureux sent son cœur battre à perdre la laine...

Lesio

Le serrurier du futur devra aider un mec rentrant chez lui, bourré, sans sa clef USB

Lesio

## Nécrologie

Vous avez été si nombreux à rendre hommage à

### Jean-Noël BETTENS

Qui vient de nous quitter brutalement, qu'il ne nous est pas possible de vous remercier personnellement.

A chacun d'entre vous qui par une présence, une parole, un geste, un envoi de fleurs, une prière, avez voulu témoigner de votre sympathie, votre affection ou votre amitié lors de son décès, du fond du cœur, nous vous disons MERCI.

Maria-Antoniella FORLANTE, son épouse;  
Fabian et Aurore BETTENS-LORIAUX,  
ses enfants;  
Manon et Marion Bettens, ses petites-filles.



Vous avez été si nombreux à rendre hommage à

### Marie-Jeanne DAVE

Disparue tragiquement le 12 janvier 2012, qu'il nous est impossible de vous remercier personnellement

A chacun d'entre vous, du fond du cœur, nous vous disons merci

Evelyne Begin,  
Nérincks Kevin,

sa fille ;  
son petit-fils.



# AGENDA

## Toutes vos activités des mois de Avril - Mai

LES AMIS DU CHÂTEAU DE TRAZEGNIES ASBL  
 Place Albert 1er, 22 à 4181 Trazegnies  
 Tél : 071 45 16 35 - [www.chateaustrazegnies.be](http://www.chateaustrazegnies.be)

## COURS DE PEINTURE au châtaign



Pour débutant ou perfectionnement -  
 Tous les mercredis de 14h à 16h  
 Les cours sont donnés par l'artiste Henri Van Muzikant

Tarif : 10€ p/2h  
 Possibilité d'achat d'un matériel de base sur place

Infos & Inscriptions (avant le 15/01/2012):  
 ASBL « Les Amis du Château de Trazegnies »  
 Place Albert 1er, 22 à 4181 Trazegnies  
 Tél : 071 45 16 35  
[info.activites@chateaustrazegnies.be](mailto:info.activites@chateaustrazegnies.be)

### Tous les jours

Garderie, de 7h à 8h et de 15h30 à 18h30 - le mercredi jusque 16h  
 De la 1<sup>ère</sup> maternelle à la 6<sup>ème</sup> primaire

Depuis Pâques un petit déjeuner est offert tous les matins à chaque élèves

### Lieu de l'évènement :

L'école Saint-Luc  
 rue de Forrière, 111 - COURCELLES  
**Renseignements :**  
 Tél. : 071/45.63.85 - 0476/21.50.56.

### Tous les dimanches

Brocante  
**Lieu de l'évènement :**  
 Parking du Champion - Trazegnies  
**Renseignements :** Tél. : 0491 295.176.

### Tous les 1<sup>er</sup> vendredi mois

Club et Ecurie automobile du Pays Noir à 20h  
**Lieu de l'évènement :** La Manivelle  
 Place Roosevelt - Courcelles  
**Contact :** 0497 50 59 55

### Toutes les semaines

Aquagym-Natation Courcelles Pour seniors  
**Lieu de l'évènement :** Piscine de Courcelles les mardis et jeudis de 15h30 à 16h15  
**Contact :** 0475 92 59 51

### Toutes les semaines

Cours de judo  
**Lieu de l'évènement :**  
 Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret  
 Mercredi et vendredi  
 18h30 à 19h30 pour les -12 ans  
 19h30 à 21h00 pour les +12 ans  
**Lieu de l'évènement :**  
 Hall Omnisports de Trazegnies  
 Lundi 19h30 à 21h les compétiteurs

**Organisateur :** Hasselin Yvon  
 Tél. 071 45 16 35

### Toutes les semaines

Arts martiaux japonais en arme  
**Lieu de l'évènement :**  
 Salle de Gym Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret  
 Judo mardi 20h30 à 22h30  
 Iaido jeudi 21h00 à 22h30  
 Kendo suivant nombre de pratiquants  
**Organisateur :** 0477 40 33 11  
 0495 45 80 80

### Toutes les semaines

Judo Club Courcellois  
**Lieu de l'évènement :**  
 Ecole Trieux rue Basse - Courcelles  
 Vendredi: Enfants 19h à 20h  
 Adultes 19h à 21h00  
 Samedi: Enfants 10h à 11h  
 Adultes 11h à 12 h 30  
**Organisateur :** Tél. 0493 67 25 40

### Toutes les semaines

Cours de Karaté KYOKUSHINKAI  
**Lieu de l'évènement :** Salle de Gym:  
 Rue Daxhelet à Souvret  
 Les lundis et jeudis - Enfants 17h30 à 19h - Adultes 19h à 21h00  
**Organisateur :** Tél. 0479 39 57 42

### Tous les mois

**Lieu de l'évènement :**  
 Trazegnies locaux de l'ONE  
 consultation (rue du petit champ).  
 Pour les enfants à partir de 1 an - 1<sup>er</sup> mercredi et 3<sup>ème</sup> mercredi du mois de 14h00 à 15h00 - Venez nous rejoindre pour une animation gratuite autour du livre

### Tous les mois

Les philatélistes du cercle « PHILEC »  
**Lieu de l'évènement :**  
 Tous les quatrième dimanche de 9h à 12h (sauf juillet et août)  
 Dans les locaux de Radio Bonheur  
 Rue de la Baillie 42 - 6180 Courcelles  
**Contact :** 071 45 03 14

### Tous les Lundis

La Chorale « Le relais des chants »  
**Lieu de l'évènement :**  
 La Posterie - De 19h30 à 21h30

### Tous les 3<sup>ème</sup> Lundis,

16/04, 21/05, 18/06, 17/09, 15/10, 19/11, 17/12  
 « LIVRERIES » pour petits : dès zéro mois à la bibliothèque !  
**Conditions :** L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuitement sur place). L'activité est gratuite, si inscrit et d'être accompagné durant l'animation.  
**Lieu de l'évènement :**  
 De 10h à 11h ou de 11h à 12h  
 Bibliothèque communale Place Lagneau, à Souvret. Entrée cour de l'école. Parking sur la place  
**Renseignements et inscription :**  
 071 46 38 60

**Tous les mois,**  
 26/04, 29/05, 27/06, 26/07, 28/08, 25/09, 25/10, 27/11, 19/12

Ramassage des cartes de pointages à la CSC  
**Lieu de l'évènement :**  
 Trazegnies : Complexes sportif avenue de l'Europe 8h30 à 9h  
 Courcelles : Rue Monnoyer, 27 9h15 à 11h45  
 Souvret : Maison communale Rue Vandervelde

### Le 14 avril de 10h30 à 12h30

Cycle de conférence formation « Comprendre pour agir » !  
**Organisateur :** Les asbl Le Progrès et Progrès et Culture  
**Renseignements - Inscriptions :**  
 071 30 39 12  
[leprogrès.asbl@skynet.be](mailto:leprogrès.asbl@skynet.be)  
**Lieu de l'évènement :**  
 1, rue Albert Lemaître à Courcelles

### Les 14 et 15 avril

23<sup>e</sup> 24h vélos de Gouy  
**Infos :** 0498 93 43 19  
**Lieu de l'évènement :** Gouy-lez-Piéton  
**Organisateurs :** Les staffs guide et scout de Trazegnies-Gouy

### Le 16 avril

Les légumineuses (haricots, pois et fèves des marais)  
**Organisateur :** Cercle Horticole Gouytois  
**Infos :** Michel Krantz 071 84 37 88  
**Lieu de l'évènement :**  
 Buvettes du football Racing club de Gouy - Rue des Hautes-Montées

### Le 24 avril

Marche Adepts  
**Lieu de l'évènement :**  
 EFACF - Rue des Cloutiers Trazegnies

### Le 26 avril à 19h

Conférence Débat  
 Olivier GRENSON Auteur de Bande dessinée "La Douceur de l'enfer"  
**Organisateur :**  
 Le KIWANIS Fontaine-Morlanwelz  
**Renseignements - Inscriptions :**  
 071 51 91 96 - 0476 25 72 13  
**Lieu de l'évènement :**  
 La Posterie - Rue P. Monnoyer, 46 Courcelles

### Le 26 avril de 10 à 12h

Les Jeudis Lecture  
 « Tom petit Tom tout petit homme Tom » De Barbara Constantine  
**Organisateur :**  
 La Bibliothèque de Courcelles  
**Infos :** 071 46 38 60  
**Lieu de l'évènement :**  
 à la bibliothèque  
 5 Rue Vandervelde - Souvret

### Le 27 avril à 21h30

Action " Courcelles by night ... La chasse nocturne aux lampadaires défectueux !"  
**Organisateur :** MR & JMR Courcelles  
**Infos :** [caroline.taquin@hotmail.com](mailto:caroline.taquin@hotmail.com)

**Lieu de l'évènement :**  
 la Manivelle, en face de la poste de Courcelles

### Le 28 avril

Souper "En route vers 2012"  
**Organisateur :**  
 La section du Cdh de Courcelles et ses mandataires  
**Infos :** Johan Petre - 0478 76 05 83  
**Lieu de l'évènement :**  
 Salle paroissiale de Souvret,  
 rue Paul Janson, 2 - SOUVRET

### Le 28 avril

Samedisports psychomotricité - initiation aux sports  
**Organisateur :**  
 l'Echevinat des sports de Courcelles.  
**Infos :** 0470 18 08 99  
**Lieu de l'évènement :**  
 Hall omnisports de Trazegnies :  
 Avenue de l'Europe, 6183 Trazegnies

### Le 3 et 5 mai à 18h30

Débats "De vous à nous" avec le Sénateur MR Richard Miller  
**Organisateur :** MR & JMR Courcelles  
**Infos :** [caroline.taquin@hotmail.com](mailto:caroline.taquin@hotmail.com)  
**Lieu de l'évènement :**  
 la Posterie Courcelles

### Le 5 mai

JOURNEE PORTES OUVERTES  
**Organisateur :** CEFA  
**Renseignements - Inscriptions :**  
 071 46 98 90  
**Lieu de l'évènement :**  
 Rue des chats - Trazegnies

### Le 5 mai

Diner "Le prélude à l'été"  
**Organisateur :** L'amicale des pensionnés et pré-pensionnés socialistes de Souvret  
**Renseignements - Inscriptions :**  
 avant le 22 avril au  
 J. Charon : 071 45 10 19  
 F. Vandercapellen : 071 45 47 79  
**Lieu de l'évènement :**  
 Salle de la brasserie Renaux-Lefèbvre  
 Rue P. Janson 4 à Souvret

### Le 5 mai

Fancy Fair  
**Infos :** Carine Leloir - 064 57 01 47  
**Lieu de l'évènement :**  
 Ecole de la Fléchère  
 Gouy-lez-Piéton

### Le 11 mai

Exposition Science  
**Organisation - Lieu de l'évènement :**  
 École Communale des Hautes Montées  
 Rue du moulin, 30 à Gouy-lez-Piéton  
 tél. : 071 84 61 41  
 e-mail : [hautesmontees@live.be](mailto:hautesmontees@live.be)  
 site : [www.hautesmontees.be](http://www.hautesmontees.be)

### Le 11 mai

Fête des mères et marché aux fleurs  
**Infos :** Carine Leloir - 064 57 01 47  
**Lieu de l'évènement :**  
 Ecole de la Fléchère Gouy-lez-Piéton



Jonathan BOUSSART



Conseiller communal Suppléant Cdh

Président des jeunes Cdh  
[jboussart@hotmail.com](mailto:jboussart@hotmail.com)

0498 27 33 93

### Le 12 mai

Fancy Fair  
**Organisation - Lieu de l'évènement :**  
 École Communale des Hautes Montées  
 Rue du moulin, 30 à Gouy-lez-Piéton  
 tél. : 071 84 61 41  
 e-mail : [hautesmontees@live.be](mailto:hautesmontees@live.be)  
 site : [www.hautesmontees.com](http://www.hautesmontees.com)

### Le 14 mai

Cadeaux fleuris "Fête des Mères"  
 Présenté par Ph. Doumont  
**Organisateur :** Cercle Horticole Gouytois  
**Infos :** Michel Krantz 071 84 37 88  
**Lieu de l'évènement :**  
 Buvettes du football Racing club de Gouy - Rue des Hautes-Montées

### Le 20 mai

Concert 20<sup>ème</sup> Anniversaire  
**Organisateur :**  
 Chorale "Le Relais des Chants"  
**Infos :** 071 46 13 01  
**Lieu de l'évènement :**  
 Eglise St Lambert Place Bougard - Courcelles

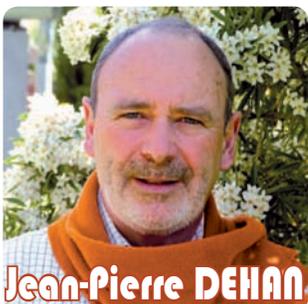
### Le 16 septembre

Voyage sur la Moselle en bateau  
**Organisateur :**  
 L'Espoir Gouytois pour le   
**Infos :** 071 84 33 11  
**Prix :**  
 70€/pers. Payement pour le 15 août

Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune.

Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est

**Gratuite**



Jean-Pierre DEHAN



Conseiller com. suppl. Cdh  
 Membre du comité d'attribution des Habitations sociales.  
[jpdcdh@gmail.com](mailto:jpdcdh@gmail.com)  
 TEL :

071/45.33.16.  
 de 19 à 20h.

## TÉLÉPHONE À RETENIR

### Service d'aide

Child Focus 116 000   
 Écoute Enfant 103   
 Prévention suicide 0800 32 123   
 Centre des brûlés 071 36 20 50   
 Aide info sida 0800 20 120   
 Infor-drogues 02 227 52 52   
 AA 078 15 25 56   
 Télé accueil 107 

# Danse ta vie

Ecole de danse

classique  
contemporain  
jazz  
hip-hop....

section amateurs et pré-professionnels à partir de 3 ans  
Professeurs de grande renommée

OUVERTE À TOUS  
0488/809 327  
[www.dansetavie.org](http://www.dansetavie.org)

## Stages de Pâques | Stages d'été

Renseignements :  
**0488 809 327**

12 RUE ROYALE,  
7160 CHAPPELLE-LEZ-HERLAIMONT



